

# La Yeu de l'Empordà

Any XXVIII.-Època 2.

Figueres, 29 de gener de 1927

Preu: 15 cts. - N.º 1164

## Preus de subscripció

1.50 ptes. trimestre

3.00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5

TELÉFON N.º 437

Es publica els dissabtes

## Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5  
Llibreria Masdevall, Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

## Les tres sorpreses

que ens reservava la FORD MOTOR C.º per a l'any 1927, són:

NOU CARBURADOR, economitzador de gasolina, podent gas-  
tar qualsevol carburant PESANT i de poc preu.

VENDES A TERMINI per mitjà del CREDIT FORD.

Gran reducció de preus:

Preu d'ahir:

d'avui:

Turisme 5 passatgers,	4,750 ptes.	3,995 ptes.
Sedan dues portes,	6,700 »	5,650 »
Xassis camió,	4,100 »	3,800 »

tots els models amb arrencada elèctrica.

Agent oficial: E. SOLER BOFILL, Plaça Pi i Mar-  
gall, FIGUERES.

Llet - Moka -  
Taronja - Mel -  
Avellana - Fondant -  
Fruïtes.

Tots aquests gustos  
-ENTRE ELS MÉS EXQUISITS-  
se troven en la més  
alta expressió de  
REFINAMENT EN ELS



ELABORATS PER: FILLES DE LLIVÍS COMET - FIGUERES -

## Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,  
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR  
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS  
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE  
D'APARELLS PROTÉSICS AMB  
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.º, (Rambla) - Teléf. 431

FIGUERES

## SASTRERIA FONTDECABA

Joan Maragall, 3 i 5, 1.º  
FIGUERES

## L'aigua de la Vall de Sant Daniel és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és recons-  
tituent i indicada per a convalescències de processos  
aguts, i per les seves altes condicions, singularment per  
la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima  
per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals  
i dissolucions de càlculs, artrisme, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'istiu  
i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, de-  
gut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu des-  
òrdres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

## Joieria Llobet

Compra tota mena de joies  
i pedres precioses, objectes  
de platí, or i antigalles

Gran assortit en Joieria, Plateria,  
Relotgeria i Orfebreria fina

Enginyers, núm. 5. -- Figueres





percentatge proporcionalment força més crescut de joves no hereus que vivint o provenint de les grans capitals, després d'un sojorn llarg i disbauxat i amb títol d'advocat, apotecari, metge, etc. — no sabem com adquirint — a la butxaca, es dediquen a la recerca de noies acabades, per tal de, un cop mullerats, viure a llurs costes i no haver de pensar mai més en el treball bon xic compromès que suposa l'exercici d'una carrera.

Aclarit, doncs, almenys per alt enllà, els malentesos que pogués haver en el vostre article «Els hereus», resten sempre afectuats i admiradors,

UNS HEREUS DE PAGÉS.

Gener de 1927.

## ESPORTIVES

### Futbol

Diumenge va jugar-se al camp de la Unió l'anunciat partit entre el club local i el primer equip de L'Escala, venent els unionistes per 6 gols a 5.

I prou... perquè la mandra ens domina.

D. P.

### AL CAMP DE L'EMPORIUM

Regiment de Sant Quintí, 4 - Emporium, 2.

Tal com era anunciat, el passat diumenge i a honor del nou senyor Rector de la nostra parròquia Rvnd. Dr. Pere Arolas, es jugà aquest encontre, assistint-hi força concurrència.

Cap a la meitat del primer temps es presentà l'homenatjat, acompanyat de diversos directius del Patronat de la Catequística i registrarem unes simpàtiques notes que amb goig constatem. L'àrbitre parà el joc uns instants, desfilant tots els jugadors i diferents concurrents davant del senyor Rector al qui saludaren respectuosament. El doctor Arolas tingué frases afectuoses per a tots, demostrant la seva alegria de que tants joves figuerencs s'esplaiïn honestament, a ple sol i aire, les tardes festives.

El partit va ésser molt ben dirigit per l'alferes del regiment de Sant Quintí senyor Artigas, que estigué imparcialíssim.

Els equips es presentaren així integrats: Montserrat-Coronado, Urgellés-N. N., Rosalench, Pérez-Casanoves, González, Ibañez, Baeta i Junca pel Sant Quintí, i Pomés-Salleres, Juandó-Corselles, Ubeda, Carbonell-Salleres II, Medina, Humbert, Arater i Oliveres per l'Emporium.

Als quinze minuts de joc el Sant Quintí obté el seu primer i al cap de poc el segon. Després d'aquest gols els «emporitans» es llencen a uns atacs fulminants i Arater obté un darrer l'altre els dos que els donen l'empat. Val a dir també que quan el Sant Quintí obtingué el segon, l'Emporium jugava amb nou jugadors, essent fora del camp Salleres I i Medina, aquest lesionat.

En el segon temps el Sant Quintí obtingué els dos gols que li donaren la victòria.

En resum, fou un encontre molt mogut, registrant-se excel·lents jugades.

Es destacaren del Sant Quintí Junca, Rosalench, Pérez, Casanoves, Ibañez i el porter i de l'Emporium Arater i Ubeda (els millors dels vint-i-dos) i Medina els pocs moments que jugà, complint molt bé els restants i en Juandó progressant. El suplent Puig que substituï Medina amb més voluntat que encert, Pomés tingué una mala tarda.

CLAR.

## Pareu compte!

que és a

## LA LIQUIDADORA

MONTURIOL, 22

on per acabar de liquidar tots els gèneres d'hivern i especialment els de punt, es venen les existències a preu més baix que de fàbrica. I sinó, fixe'u's-hi:

CAMISOTES punt anglès totes mides, abans 2'25 pessetes, ara 1'75 ptes.			
PANTALONS » » classe extra, » 3'75 » » 2'75 »			
» » » home, » 2'50 » » 2'00 »			
» » » » 4'00 » » 3'50 »			
CAMISOTES afelpades senyora, » 4'50 » » 4'00 »			
» » » home, » 3'75 » » 3'25 »			
» » » » 5'50 » » 4'50 »			
MITJONS cotó 3 parells a. » » » » 1'80 »			
LLANES únic color (tros) a » » » » 9'80 »			
TOVALLOLES a » » » » 0'35 »			

# BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús  
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MÀTRIU: Passatge del Reilote

# Sucursal de Figueres

Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

# NOTICIES

## LA VETLLADA DEL PATRONAT

Molt més solemne del que pot dir-se resultà la vetllada d'homenatge al nou senyor Arxiprest que diumenge passat celebrà el Patronat de la Catequística parroquial. La simpatia que amb el curt temps que el tenim entre nosaltres s'ha conquerit arreu el doctor Arolas, va desvetllar-se amb tal motiu, emplenant-se el Teatre de protectors de la cada dia més florent entitat parroquial, ocupant les llotges les més distingides famílies figuerencs, així com bona part de la clerecia de la ciutat.

A la presidència va sentar-s'hi el senyor Arxiprest, junt amb els membres del Comitè d'honor senyors Fages (En Carles i En Xavier), el president i el secretari del Patronat, senyor Ferrer i Mn. Birba, i els oradors Dr. Feliu i senyor Muntada.

Començà l'acte amb el «Laudate» i «Benedictus» que la capella parroquial va estrenar el dia de l'entrada del doctor Arolas, a quatre veus mixtes, i seguien poesies de Na Trinitat Aldrich, Mn. Planas i Feliu (antic rector de Figueres), N'Enriqueta Paler i Trulliol (la poetessa figuerenca suara traspassada) i Quintero, molt ben recitades pels joves Seguranyes, Sunyer, Grau i Crumols. Una prosa humorística dita amb la traça peculiar pel jovenet Ferran Hortal féu les delícies del públic i els discursos a càrrec del Dr. Feliu, l'estimat vicari, i En Joan B. Muntada, l'entusiasta perseverant, estigueren a l'alçària de l'acte.

En la part musical es lluíren els joves Sirvent i Pineda en l'execució de lieder de Julià i Schumann, el mateix que el jovenet Ferran Vives cantant dues cançons populars, una d'elles en forma d'endrega a l'homenatjat. Totes aquestes composicions foren acompanyades per Mn. Albert, sobresortint l'acompanyament original de les cançons populars del que hem sentit fer elogiosos comentaris. A cor foren cantades sota la batuta d'En Gratacós, l'himne de la Perseverança del P. Massana i «Som germans» de Millet.

Visiblement emocionat elogià la primera part el Dr. Arolas per dir la seva joia i la seva complaença. El discurs del senyor Arxiprest, ben sovint interromput pels aplaudiments, fou un elogi xardorós de la missió del Patronat, l'obra parroquial per excel·lència, explicant com els infants del Catecisme i els joves de la Perseverança se n'emportarien de una manera especial les seves predileccions rectorals. Agrai a tot Figueres l'ajut que ha donat al Patronat, i espera que d'aquí endavant es multiplicaran

encara les simpaties entorn de l'obra catequística.

La segona part era integrada per quatre cançonetes amb gestes, interpretades per la quarentena d'infants de la Ritmica i el tercer acte de «La venjança de Jesús», que donà lloc a què s'interpretessin dos fragments de música figuerenca, uns graciosos couplets d'En Gratacós i un majestàtic final de Mn. Fortunet.

La vetllada va ésser solemníssima i plena d'interès. Tothom sortia plenament satisfet d'haver pogut exterioritzar l'estima envers el Pastor que Déu ens ha tramès. I el Patronat pot apuntar-se un nou èxit en la seva ja llarga llista d'encerts.

## Registre d'Arrendaments.

El procurador Sr. Concustell, que té el seu despatx al carrer dels Tins, n.º 5, d'aquesta ciutat, s'encarrega d'obtenir la inscripció al Registre de la Propietat dels dits contractes d'arrendament.

Per reial ordre del ministeri de Instrucció pública es disposa que es procedeixi ràpidament al nomenament de professors interins de Mecanografia, Alemany i Italià de l'Institut d'aquesta ciutat.

## CUPONS

El Banc de Figueres de Ll. Vergés Vilanova paga ja els cupons de venciment primer de febrer vinent.

A l'Institut Agrícola Català de Sant Isidre, de Barcelona, ha començat ja el pagament de l'import íntegre de les pèrdues que varen ocasionar els flagells durant el darrer any en les collites assegurades a la Caixa mútua d'Agricultors d'Espanya, garantida i subvencionada per l'Estat, la delegació de la qual per a Catalunya va a càrrec d'aquell Sindicat agrícola oficial.

Les indemnitzacions són satisfetes mitjançant rebut duplicat conforme van rebent-se les corresponents ordres de pagament dels expedients de sinistre aprovats per la comissió tècnica.

—HORTALISSES. Cols d'istiu i primavera, naps de Capmany i francès, carotes, enciams, escaroles, ravenets, salsifis, groselles, creixens, cebes i porros, colinap, colirave, bleda-rave de menjar. Indiquem gratuïtament els adobs apropiats a cada planta. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5, Figueres.

Hem rebut l'últim número de la interessant revista «La Dona Catalana», primer periòdic de modes escrit en català i que cada dia obté més el favor del públic femení.

—Particular ven altar. Raó en aquesta Administració.

Ha estat ascendit a inspector de segona classe del cos de vigilància amb destí a Port-Bou, l'agent senyor Ireneu Martínez; i ha estat nomenat aspirant del dit cos per a Figueres, el senyor Antoni Serrano Quesada.

Dilluns vinent tindrà lloc a la comandància de carrabiners d'aquesta província, situada a la nostra ciutat, la venda en pública subhasta d'un cavall dit «Japó», taxat en 800 pessetes.

## Laxofrutina.

El més deliciós i eficaç dels purgants sense produir cap trastorn. Demani a la farmàcia on es proveeixi el sobre per a dues dosis que porta la signatura de l'autor i el cistell de fruites. Li costarà pessetes 0'30.

La Gasetta ha publicat el delictes d'indult de prófugs i desertors. Els delictes que els haguessin estat imposats poguessin correspondre als responsables de delictes de deserció comprèsos en els articles 286, 287, 288 i número 1.º del 289 del Codi de Justícia Militar i 213, 216 i 217 del Codi penal de la guerra, així com als responsables de mancaments greus d'igual classe dels seus inductors, còmplices, auxiliadors i encobridders.

## Es fan calats a màquina

Rapidesa en els encàrrecs.  
Plaça Indústria, 6, primer.

Ahir fou portat a sa darrera parada el cadàver de l'intel·ligent operari de la nostra impremta En Josep Lladó, després de greu malaltia suportada amb resignació cristiana i havent rebut amb fervor els Sants Sagraments i la benedicció Apostòlica. Prenem part en la pena que affigeix la vídua i família defunta per la pèrdua de tan apreciada persona, i en enviar-li el nostre sentit condol, recomanem la seva ànima a les oracions dels nostres llegidors. Dilluns venent, li serà celebrada una missa en sufragi a l'església parroquial.  
A. C. S.

## CURACIÓ DE LES HERNIES

TRENCATS, Hegiu:

El dia 1.º de cada mes es troben a Figueres, a l'Hotel Comerç, el conegut especialista ortopèdic de Barcelona Francesc G. Torrens, constructor dels acreditats braguers reguladors articulats, que són infal·libles encara de salvació del trencat que fins a qual podran consultar totes les persones que tinguin herniades i es vulguin guarir.

Sense elàstics de cap mena, permetent tot el moviment i treballs més pesants sense por a que l'aparell es mogui per raó que roman sempre fix damunt la part afectada fins la seva completa curació.

Són a milers els aparells hernials de tota mena que s'expenen; la immensa majoria però, adoleixen de cabdals defectes, que els fan inútils, més que una salvaguarda, porten un enemic constant de la seva salut i de la seva vida.

Les persones que vulguin lliurar-se de tals conseqüències, poden consultar l'especialista senyor Torrens, qui atindrà «personalment» els trencats, a Figueres, el dia primer de cada mes a l'Hotel Comerç. A Barcelona, Barba-

La Companyia Internacional Cotxes-Llits ha confirmat oficialment la nova relativa a la inauguració, a partir del 15 de maig vinent, del seu servei de cotxes-llits entre Gènova, Venècia, Port-Bou i viceversa.

—LLIÇONS d'anglès i taquígrafia.—LASAUCA, 24, primer.

Es troba greument malalta la senyora Maria Lluïsa Albert, filla i nebuda respectivament dels nostres carissims amics N'Antoni i Mn. Josep Albert. Les mecs li fou portat el Santíssim Viàtic. No cal dir com desitgem la millor i tan angelical nena.

—Casa per a vendre al carrer de Sant Joan, primer i segon pis. Està lliure de càrregues i renda 700 pessetes anuals. Raó a la impremta d'aquest periòdic.

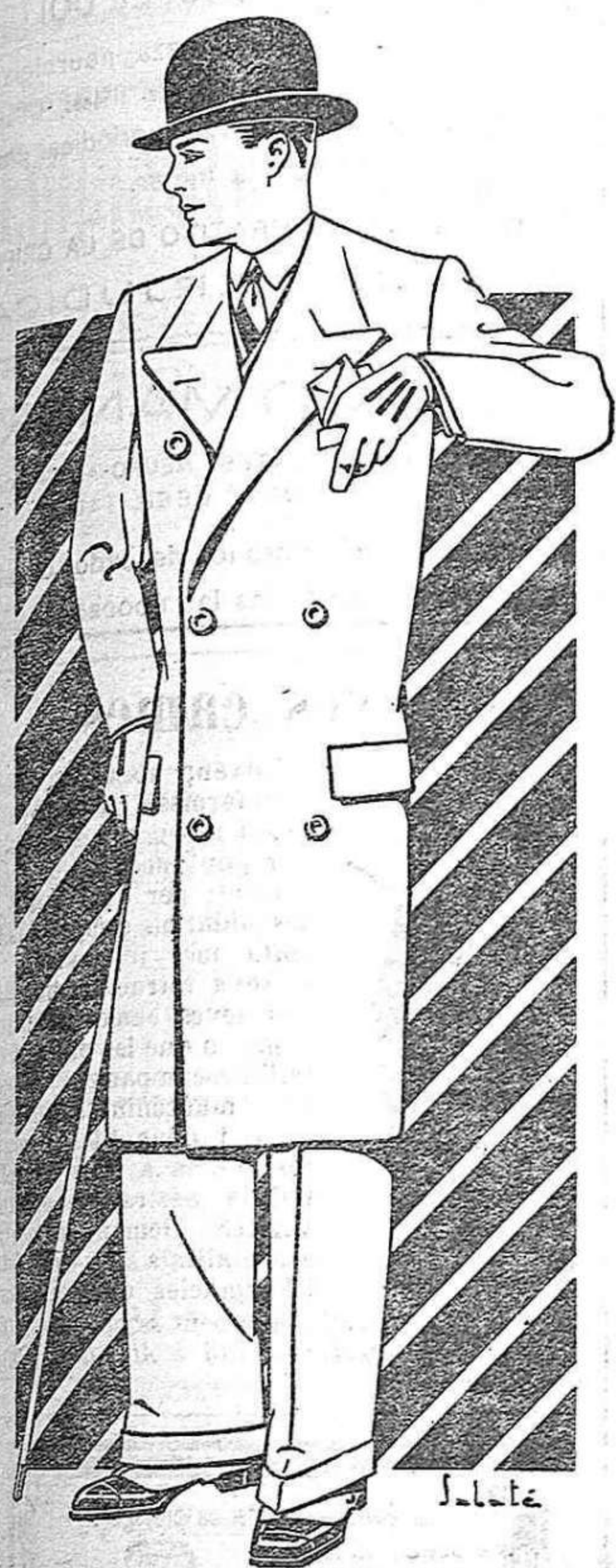
En virtut de R. D. del ministeri de la Guerra, recentment aparegut a la Gasetta, ha quedat suprimit l'Hospital Militar d'aquesta ciutat.

Ha reaparegut, després d'una suspensió de quinze dies, el nostre mat col·lega «Diari de Mataró».

—Dida tendrera, de 23 anys d'edat, ofereix els seus serveis. Dirigiu-vos al carrer Santa Llogaia, 1, primer.

# Als Magatzems PUIG-PARÍS

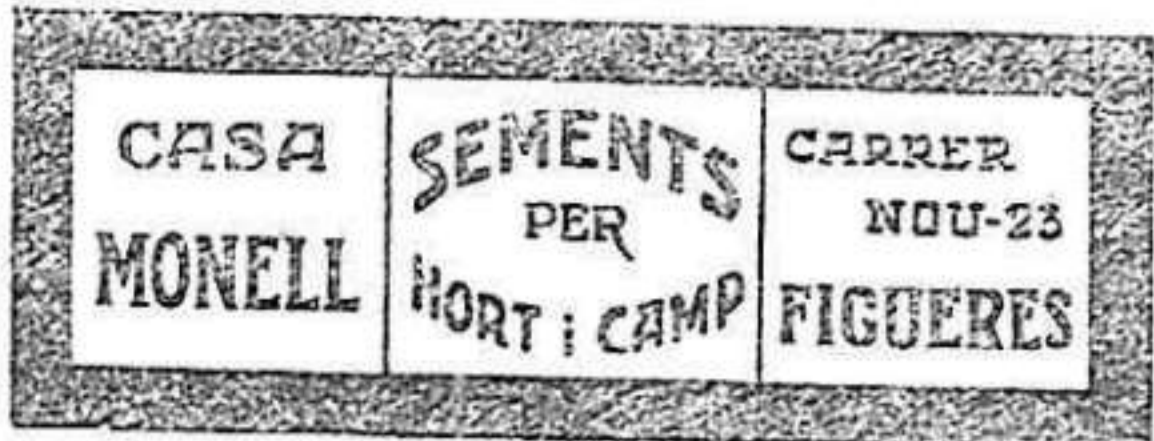
s'ajunten l'elegància  
amb l'economia



- Fixeu-vos en els nostres preus:**
- Samarretes punt anglés home, des de 2'10 ptes.
  - Calçotets punt anglés home, des de 2'35 ptes.
  - Gavanys llana per a nen, des de 17 ptes.
  - Gavanys llana per a home, des de 30 ptes.
  - Pellices llana per a home, des de 25 ptes.
  - Mocadors fantasia, des de 35 cénts.
  - Pullover home, des de 4'50 ptes.
  - Camiseta llana home, des de 8'50 ptes.
  - Trajos llana per a home, des de 41'50 ptes.
  - Lliga-cames des de 45 cts.
  - Bufandes des de 50 cts.
  - Elastics per a home des de 75 cts.

**Preu fixe**  
Carrers Girona, 13  
Maragall, 4  
**FIGUERES**

Demà, diumenge, la banda del regiment de Sant Quintí, sota la direcció del músic major En Josep Alvarez, executarà a la Rambla, de dotze a una, el següent programa: «Desamor», pas doble, Saderra; «Mister Charleston», del tango La Cocaina, Viladomat; intermedi de la sarsuela «La boda de Luis Alonso», Giménez; «La Mata», sardana, Mercader.



Demà se celebra la tradicional romeria a la propera ermita de Sant Pau de la Calçada.

Llegim que ha estat acceptada la dimissió d'alcalde i regidor de l'Ajuntament de Port-Bou a En Josep Torroella Cardoner, havent-se designat per a substituir-lo En Fabià Rodríguez Tamallera.

## FUMADORS



Amb la representació de l'obra «Los hijos artificiales», diumenge la companyia Mestres-Querol va prendre comiat del nostre públic al teatre El Jardí.

## CORBATES

No dubti, les de millor gust

## PARAROLS

El dia 19 del corrent va morir a Barcelona, a la joveçana edat de 25 anys, la senyora Palmira Calmó Basach, de coneguda família figuerenca. Enviem el nostre condol al seu espòs N'Onésim Lera Ruiz, i a la família tota per pèrdua tan sensible. R. I. P.

—Clínica Dental Vila Sabater  
Placeta, 25.—Figueres.—Teléf. 500.  
Hores: 9 a 1 i 3 a 7.

Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: impositcions, 73.884'55 pessetes; reintegres, 68.813'95 pessetes, havent obert 19 llibretes i comptes nous.

## DISPESES.

Casa particular de Carme Peix, amb bones habitacions.  
Preus econòmics.  
Carrer del Pilar, 1, primer, travessia dels de Perelada i Muralla.

Aquesta setmana hi han hagut exàmens extraordinaris a l'Institut, essent nombrosos els alumnes presentats.

Diumenge passat va obsequiar amb un suplement de dinar extraordinari als pobres de la Mendicitat i als malalts de l'Hospital, el nostre senyor Arxiprest, que volgué així que els pobres participessin de la joia de la seva entrada. El doctor Arolas beneí la taula, acompanyant-lo l'alcalde senyor Vives, el diputat senyor Dalfo i diversos membres de la Junta de Mendicitat.

—Estampillatge a l'acte de Obligacions de la Companyia general de ferrocarrils catalans.

El BANC DE FIGUERES de Ll. Vergés té el gust d'oferir-se als senyors obligacionistes tenedors de títols de les emissions de 1919, 1920, 1922 i 1924 per estampillar a l'acte les expressades Obligacions.

Es troben vacants les escoles unitàries per a mestre i mestresses, respectivament, de Vilafant, Pontós i Avinyonet de Puigventós.

La benemèrita Associació de Música local anuncia que el concert del propi vent mes de febrer anirà a càrrec, si a Déu plau, del famós Quartet Zimmer de Brussel·les, de tan grata recordança en aquesta ciutat.

Ara que ha desaparegut el soroll pertorbador, demaneu una audició de ràdio amb el Superheterodi LL sense antena ni terra al representant E. Soler, agent dels autos Ford, plaça Pi Margall i vos convencereu de la necessitat de posseir-ne un tot seguit.

Aparells a resonància per a totes les estacions europees des de 100 pessetes. Pressupostos d'instal·lacions a preus baratíssims.

Ha estat trobat cadàver al seu propi domicili, el veí de Roses Francesc Pujol, de 34 anys.

Ha estat signat el títol de batxiller a favor d'En Frederic Lusara, alumne d'aquest Institut.

—PLANTERS - FLORS I ARBRES. Paquets amb llavor garantida de flors de tota mena. Sots comanda, bulbs i cebes de totes les plantes del temps, flors, safrà, maduixeres, etcètera, etc. Serviment esmerat de tota classe d'arbres fruiters i forestals. Detalls d'explicació al dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5, Figueres.

Una venedora de planter de Vilabertran dijous passat va sofrir al carrer de Perelada un atac repentí de cor. Després d'administrar-se-li l'extremunció, fou traslladada al seu domicili, on deixà d'existir al cap de poc.

—Successor d'HURTADO  
E. Rute Casadevall  
METGE - DENTISTA

Dentadures sense paladar. — Aparells fixos. — Electricitat. — Extraccions sense dolor.

## Raigs Finsen i X

Preus reduïts.  
Caamaño, 4. — FIGUERES.  
Hores: 9 a 1—2 a 7.

Interessantíssims com poques vegades són els programes cinematogràfics anunciats al Patronat de la Catequística per a demà i dimecres vinent, festa de la Candelera. El de demà l'integrarà entre altres, el film «Chiquilín l'hospicià», en cinc parts pel precoç artista Jackie Coogan. Per la Candelera, es projectarà la magnífica adaptació en sis parts i un pròleg de la cèlebre novel·la francesa «La marquesa de Clermont».

—Profesora de piano y teoria-solfeo  
Nieves Gómez Crosas  
Con títols del Conservatorio del Liceo de Barcelona.

Ensenyanza ràpida por método moderno.  
Horas de 9 a 1 y de 3 a 7.  
(Se dan lecciones a domicilio.)  
Perelada, 5, tercero.—FIGUERAS

## Religioses

### CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a les set, funció dels diumenges dedicats al gloriós sant Josep; a les nou, missa i homilia pel Rvnd. Sr. Rector; a les deu, ofici; a dos quarts de tres de la tarda, ensenyaça del catecisme, i a dos quarts de set, rosari, visita al Santíssim i oració mental, continuant a la mateixa hora tota la setmana.—Dimecres, festa de la Purificació de la Mare de Déu, les misses i ofici igual que els dies festius; a les vuit, missa i visita a sant Josep i a dos quarts de deu, solemne benedicció de ciris i candeles, amb processó.—Dimecres, primer de mes, a les vuit, missa de Comunió general i plàtica pel senyor rector; a dos quarts de deu, exposició de S. D. M., funció de l'hora santa, i a dos quarts d'onze, missa al Sagrat Cor de Jesús i reserva.—Dissabte, a dos quarts de vuit, missa i visita a la Verge de la Mercè.—Diumenge, dia 7, a les set, funció del segon diumenge dedicat a sant Josep.

—Església de St. Josep.—Demà, diumenge, a les vuit, començ dels set diumenges a sant Josep.

—Església de RR. MM. Escolàpies.—El dia 3, primer dijous de mes, l'Associació de la Mare de Déu del Sagrat Cor tindrà sa reglamentària funció: al matí a les vuit, missa de Comunió; a la tarda, de quatre a cinc, l'exercici acostumat.

—Quaranta Hores.—Passen a l'església de sant Josep.

—Pa Sant de Antoni.—Almoines recollides fins avui.—Suma anterior, pessetes 148'55.—Perelada: Remei Balot, en acció de gràcies per favors rebuts, 10; Vilatenim: un devot a les seves intencions, 5; Mayà: un altre devot, 2; J. G. P. en acció de gràcies, 2; una devota agraïda al Sant dels miracles per favors rebuts, 5; un devot a les seves intencions, 5; una devota en acció de gràcies, 5; Recollit de la caixa, 100'65.—Total, pessetes 283'20.

### Eclesiàstiques

Acaba d'ésser promogut a bisbe de Tarazona el canonge arcedià de la Metropolitana de Tarragona, M. I. Dr. Isidre Gomà i Tomàs, membre dels més eminents de l'alt clero espanyol, de privilegiades dots personals i de carrera brillantíssima, orador eloqüent i escriptor fèrtil i notable, per tot el qual el seu nomenament ha produït gratíssima impressió a tot Catalunya.

Ha pres possessió de la parròquia d'Ordis el nou rector de la mateixa, mossèn Joan Muntaner.

## ANUNCI

### «Casino Menestral Figuerenc»

Concurs per al proveïment d'una Coblà - Orquestra

Havent-se de formalitzar nou contracte per a la cobla-orquestra que ha d'actuar en aquest Casino des del 2 de març proper fins a fi del Carnaval del any 1928, la Junta Directiva d'aquesta Societat posa a concurs les 10 places que hi són necessàries i per a les quals admetrà proposicions, ja siga a base d'orquestres completes, prèviament constituïdes, o bé individualment per a cada una de les 10 places que s'indiquen.

El Conserge del Casino posarà de manifest als senyors concursants que ho desitgin, el plec de condicions relatiu al dit concurs; i les proposicions respectives hauran d'ésser presentades a la Junta per tot el dia 15 del mes de febrer proper. Les places seran concedides a la orquestra o individus que dintre una igualtat de circumstàncies consideri la Junta més convenient als interessos i necessitats socials.

El que es posa en coneixement dels senyors professors als quals pugni interessar-los hi.

Figueres, 22 de gener de 1927.  
P. A. de la J. D.—El Secretari, Joaquim Monell Serra.

—Per vendre. Unes ventalles amb portes, aparcador, vela completa, despatx i prestatgeries, en molt bon estat. Raó a la Fusteria Moncanut, carrer Nou.

—Casa i quadra per a vendre situada al carrer de La Junquera, n.º 89. Raó: Josep Planells, constructor d'obres, carrer de Sant Vicens, n.º 25.

—Clínica Dental Vila Sabater  
Placeta, 25.—Figueres.—Teléf. 500.  
Hores: 9 a 1 i 3 a 7.

—Acaben d'arribar diferents classes de cebes de flors, que ja tenim al magatzem. Hi ha tulipes, narcisos, cyclamens, anèmones, etc., etc., i s'esperen gladius, begònies i moltes més. Dipòsit de sementer, Indústria, 5, plaça de les Patates.

## «BRUMEL»

Revista de modes per a homes.  
Repertiment gratuït als Magatzems Puig Paris, Figueres.

—Palmira Salaerueh. Lledora-Cirurgiana ofereix el seu nou domicili: Cervantes, 62 tres a cinc.

—Ferreria en Vilabertran, amb bona mòdic. Dirigir-se a Jo del mateix poble.

Gireu,

## De Barcelona estant

CLXXXI

**Balanç.** Vaig a passar-lo ràpidament. L'any 1926, ha transcorregut a Barcelona amb bastant animació en tots els principals sectors de la vida i fins de la mort.

Les defuncions més notables que de moment recordo són les de Josep Llimona (pintor), Josep Collas i Gil (ex-alcalde), Dr. D. Ramon Guillaumet i Coma (bisbe de Barcelona), Josep Reynés (escultor), Fra Pere Pasqual Miquel (mercedari espanyol encarregat d'una diòcesi del Brasil i bisbe titular d'Agatópolis), Ramon Turró (biòleg), El baró Akerhjelm (segon comandant del creuer de guerra suec Fylgia), Antoni Gaudí (arquitecte), Duran (aviador), Pere G. Maristany (comte de Lavern), la mare d'En Cambó, un tripulant de l'esquadra japonesa, Joan Crexells (humanista), Gili i Roig (dibuixant) i entre altres publicistes En Dalmases Gil i En Joaquim Aguilera.

Les manifestacions d'esport s'han produït per sa importància (poc més o menys) en aquest ordre: Futbol, Boxa, Regates, Natació, Pedestrisme, Ciclisme, Motocicleta, Automòbil, Gimnàstica, Esgrima, Lawn-Tennis, Equitació, etc.

Els Boy-Scouts, els centres excursionistes i l'«Atracció de Forasters» no s'han pas quedat enrera.

Es del cas esmentar amb joia en aquest rengle les dues visites que ens ha fet el baró Pierre Coubertin, benemèrit restaurador dels jocs olímpics.

La política, les obres públiques, les belles arts (amb exposicions a tort i a dret), les ciències (especialment l'astronomia) i les belles lletres (amb conferències a desdir) han fet també el seu paper.

La potent màquina de les mercès (en forma de pergamins, medalles, nom d'algun carrer *et sic de caeteris*) i dels homenatges (vermuts i teus) no ha parat ni un moment.

Una de les mercès que trobo més justes és la Medalla del Treball atorgada al mestre de cases i conseller del Municipi En Jaume Agustí i Quintana.

Els museus i les biblioteques de caràcter oficial han continuat en bona part engruixint més o menys ses valuoses col·leccions.

Sortosament sols el vici del joc i els desordres en la via pública, fins fa poc tan endèmics com virulents, han restat quelcom paralizats.

La missa de quatre dies festius a Nostra Dona del Pi, més animada que mai.

Processons a dojo; ben organitzades i força concorregudes. Faig especial menció de les que suara porten a cap pel Corpus les parròquies de St. Josep (Santa Mònica) i St. Agustí. També: amb motiu de la inauguració de l'espaiós temple parroquial de St. Josep Oriol; la festa o gran diada de Crist-Rei; els centenaris de St. Francesc d'Assís i Aloissí i la de Nostra Dona de la Mercè, model de disciplina i cada any més important.

Eren de veure les tres mil persones que emplenaven per complet a les sis d'un matí fred de la segona quinzena d'octubre, les naus i dependències de la parròquia de l'esquerra de l'Eixample dedicada a St. Josep Oriol!

I què en direm d'aquell sortir gent i més gent de la Catedral durant cinc hores (tres hores dones, dos hores homes. Dos hores més per arribar a terme i una hora de retorn. Total, 8 hores d'expectació pels carrers) aquella tarda mig plujosa del memorable 31 d'octubre amb motiu de la processó de l'Any Sant i festa de Crist-Rei?

I de l'aconhortador seguici que es veu

de tant en tant en els Viàtics de Sant Agustí i altres?

A l'ensem, i per acabar, faig també menció de la solemnitat que obtingué a la basilica de Sta. Maria del Mar la festa dedicada als preliminaris del procés de beatificació de Na Carme de Sojo de Anguera.

A. LLAVERIAS.

## L'Altar de la Salut

LLISTA DE DONATIUS

	Pesetes
Suma anterior.	6.284'65
Rosend Casas	1'00
Joan Tarrés i família	25'00
Galdric Coll	1'00
Amadeu Pagès i família	5'00
Col·lecta de la parròquia de Cadaqués	40'50
Antònia Rahola	2'00
Emília Martí	1'00
<b>Total Ptes.</b>	<b>6.360'15</b>

NOTA.—Es recullen donatius en aquesta Administració.



Dipòsit: P. Alegri Beya, carrer Joan Matas, 17, Figueres.

## Clínica Dental

a càrrec del dentista

# JULI MATEU

Successor de R. VIÑAS

Visita de 9 a 1 i de 3 a 6

Carrer Nou, núm. 9

FIGUERES

# PECTORAL FERRAN

Balsàmic - Antisèptic - Espectorant

Cura o alleuja sempre la **TOS** per forta que sigui, cadarns descuidats, bronquitis cròniques, asma, grip, refredats, cadarns dels nens.

Farmàcia Ferran

## = Rexblu

per a rentar la roba.

Sense fregar treu la brutícia. Evita l'esforç pulmonar i economitza: temps, sabó, aigua, blau i roba.

Donem mostres a les senyores que ho sol·licitin.

**Rexblu**  
Magatzems Puig-París  
Figueres



**Óptica Moderna**  
**Joieria CARBONELL**

Es despatxen al dia les receptes dels senyors metges oculistes.



**ESA TOS,**  
atájela rápidamente usando  
**TABLETAS GABA**

refrescantes, desinfectantes, soberanas contra la TOS y afecciones de la garganta.

## = Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 378.

= Taller de Gadiratge <sup>imatzen</sup>  
de balques de Josep M. Carbonell, carrer Nou, n.º 20.

## PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI  
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO

**CEREBRINO MANDRI**

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

**CURA EL DOLOR**  
de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Clávic) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE  
NUNCA PERJUDICA

**TÓNICO MANDRI**

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

## Les seves cames

cedeixen; abans es mantien fermes i fortes. Avui es bambolegen com si els faltés llur punt peculiar de recolzament; per què? Vostè ha descuidat els components tan volta més interessants de la seva estructura humana. Les seves cames necessiten quecom que les protegirí talli l'escampament dels trets, mantenint-los en contacte i donant-los-hi major resistència a llurs muscles. Usi la nostra embenadura VARIX. Demani les nostres especialitats a les Ortopèdies i Farmàcies de la seva localitat o fullet gràfic, incloent segell correu a Institut Ortopèdic Sabatè i Alemany, Carrer de, 7, Barcelona.

La clientela agradecida propaga el

Amigo DÉBIL tome ELÍXIR CALLOL

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Cómpralo hoy mismo. - Sólo vale 6 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

## Mercat del dijous

		Hectàlitres
Blat.	de 37'50 a 36'25	
Ordi.	> 22'50 a 21'25	
Civada.	> 17'50 a 16'25	
Blat de moro.	> 30'00 a 28'75	
Mongetes.	> 81'25 a 75'00	
Faves.	> 35'00 a 33'75	
Favons.	> 00'00 a 00'00	
Veces.	> 37'50 a 36'25	
Mongets.	> 93'75 a 87'50	
Cigrons.	> 00'00 a 00'00	
Oli.	> 201'91 a 193'55	
Patates.	> 38'00 a 36'00	Quintal
Tossino.	> 26'00 a 25'00	10 quintals
Anyells.	> 50'00 a 45'00	una
Ovelles.	> 90'00 a 80'00	parell
Anecs.	> 19'00 a 15'00	
Gallines.	> 18'00 a 14'00	
Pollastres.	> 15'00 a 12'00	parell
Conills.	> 10'00 a 8'00	una
Oques.	> 19'00 a 15'00	parell
Oua.	> 2'75 a 0'00	dotzena

# Serralleria i Zaller Mecànic **Llorenç Calvet**

DE — **Sant Joan Baptista, 4 — FIGUERES**

Reparació de tota classe de maquinària agrícola, motors explosió, màquines d'escriure i demés. — Construcció de tota mena d'obres, reixes, portals, balcons, etc., etc. — Soldadura autògena, alumini, metalls, ferro, ferro colat i mal·leable. Representant directe dels **Elevadors d'aigua Casadevall**, únics que la seva instal·lació és a fora del pou. Visiteu aquesta casa i us convencereu de la seva garantia en el treball i l'economia en el preu.

## Emplastos Medicinals «Sor Virgínia»

REGISTRATS A  
GENERAL DE



LA INSPECCIÓ  
SANITAT

### ELS MILLORS DEL MÓN

**PEGAT PORÓS FORTIFICANT.** Cura contorsions, reumatisme, refredats de pit, dislocacions, nervis adolorits, etc., etc.  
**EMPLASTOS ANTIHISTÈRICS**  
**PINDOLES ANTIHISTÈRIQUES** { Per a les persones que sofreixen d'insomni, sufoccacions, histerisme, migranya i altres malalties derivades del sistema nerviós; amb el seu ús aconseguireu tenir els nervis sans i la son natural.  
**EMPLASTOS PER ALS RONYONS.** — Cura les afeccions dels ronyons, dolors a l'espatlla, dolors uterins, etc., etc.  
Recomanats per metges, llevadores i totes les persones qui els han usat.

De venda a totes les farmàcies

Llet - Moka -  
Taronja - Mel -  
Avellana - Fondant -  
Frvites -

Tots aquests gustos  
ENTRE ELS MÉS EXQUISITS  
se troben en la més  
alta expressió de  
REFINAMENT EN ELS

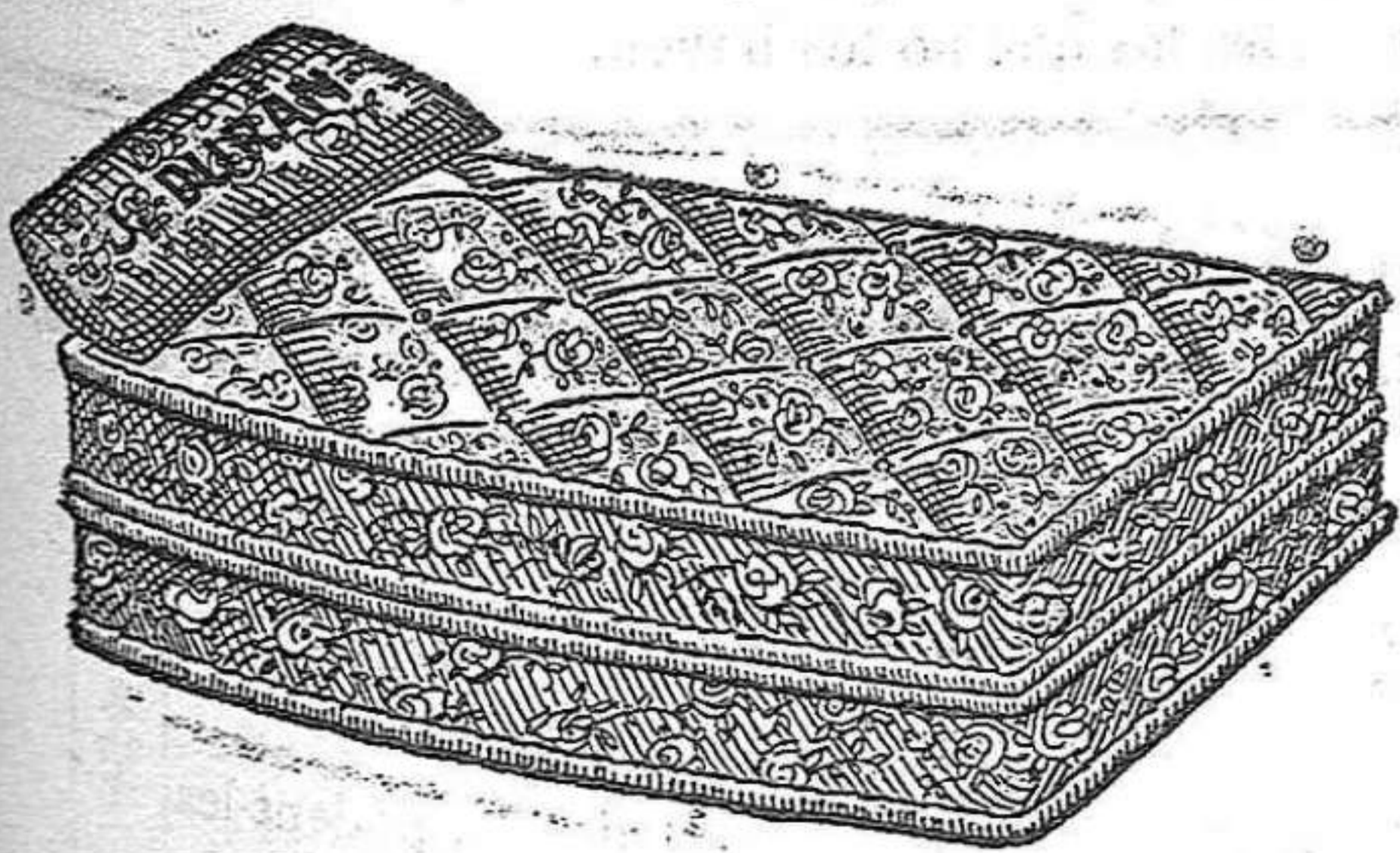


ELABORATS PER FILIUS DE LLIUÍS COMET FIGUERES

## GRAN COLCHONERIA

DE — **JOSE DURÁN**

Perelada, 18 — FIGUERES



**Lanas  
en rama  
para  
Colchones**

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas.  
Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

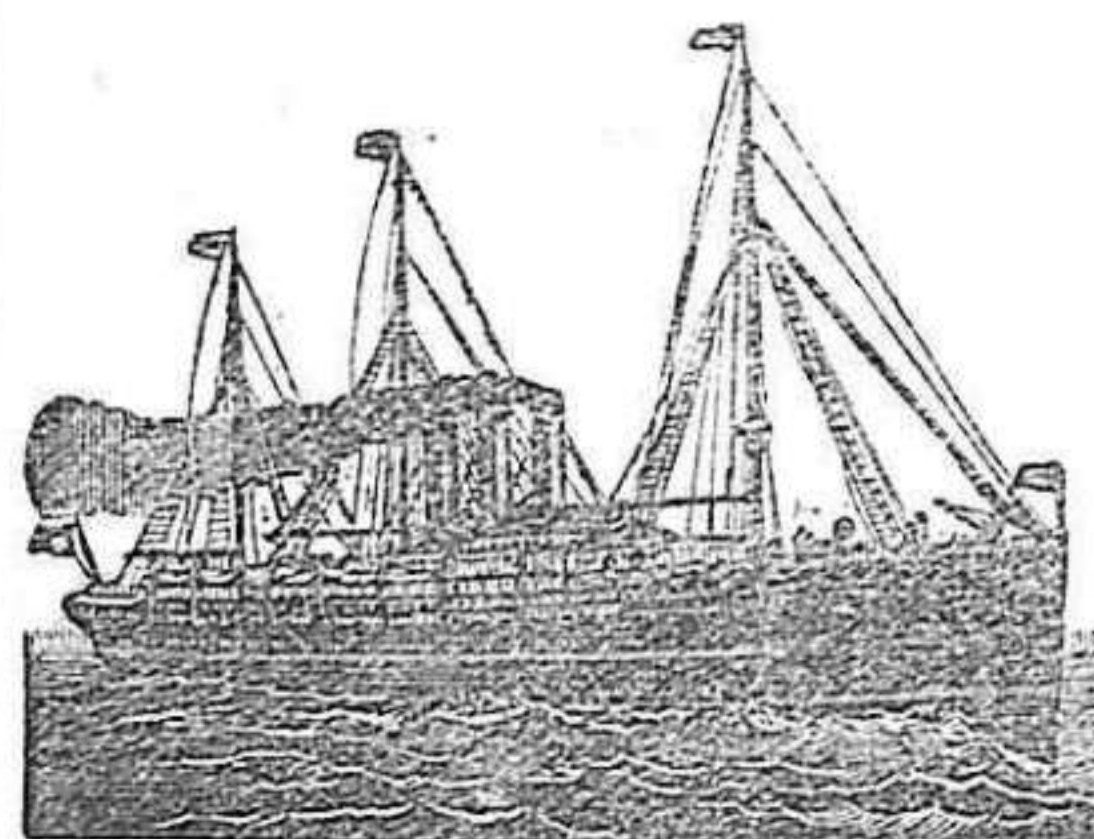
Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica **BOLÓ** para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

## Serveis de la Companyia Transatlántica



### Línia a Cuba - Méxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijon el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijon i Santander.

### Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarcía el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

### Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacific

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cádiz el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparadis.

### Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

### Línia a Nova York, Cuba - Méxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cádiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

### Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cádiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest servei té enllaç a Cádiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

### Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de què frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.

Rebaixes en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

### Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ho Ho, Cebú, Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfa, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Coronel i Valparadis per l'Estret de Magallanes.

### Serveis Comercials

La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels Mostruaris que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin fer els exportadors.

Llegiu i propagueu

## La Veu de l'Empordà

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO e INTESTINOS

<b>Dolor de Estómago</b>	<b>Diarreas en Niños</b> y Adultos que, a veces, alternan con
<b>Dispepsia</b>	<b>Estreñimiento</b>
<b>Acedias y Vómitos</b>	<b>Dilatación y Úlcera</b> del Estómago
<b>Inapetencia</b>	<b>Disenteria</b>
<b>Flatulencias</b>	

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

**PURGATINA** SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la **PURGATINA** que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

# REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

## Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Proveu-ho i us en convencereu.

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana.

TRENS ARRIBADA SORTIDA COTITZ

TRENS QUE VAN A BARCELONA

Trens	Arribada	Sortida	Cotitz
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'08	7'23	2.ª i 3.ª fins G.
Exprés luxe	10'10	10'11	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixte	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Correu	16'30	16'32	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'36	17'44	2.ª i 3.ª
Mercaderies	20'43	20'53	2.ª i 3.ª

TRENS QUE VAN A FRANÇA

Trens	Arribada	Sortida	Cotitz
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 3.ª
Mercaderies	14'44	15'04	2.ª i 3.ª
Mixte	15'41	16'06	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'46	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'44	17'45	1.ª butaques
Correu	19'10	19'20	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	20'36	21'38	1.ª i 3.ª

Serralleria Mecànica i Fabricació d'Articles de Ferreria de **Jacint Cufí**

Fàbrica i Taller: Sant Domingo, 9.-Magatzems: Muralla, 4

FIGUERES

Immens estoc de balcons, reixes i portals artístics, golfos de totes mides, fallebes en tronc o completes, treballs forjats i tota mena d'articles d'Agricultura i Indústria. Soldadura autògena.

Rapidesa, perfecció i economia en tots els encàrrecs que es facin.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerses, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. — FIGUERES

**Rob-Vida**  
MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una horchata fosfatada, de gusto exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que arisan toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA  
DE VENTA EN FARMACIAS

## CAFÈS CARRETÉ

Unic Dipòsit a Figueres:

D. CONSOL SURRIBAS

Muralla 18, — COLONIALS

Els Cafès Carreté són la millor beguda per després de l'àpat. Tenen un gust tan exquisit que fa la vida agradable. La cura que es té en torrar-los que al primer assaig es facin indispensables. Recomaneu-los als vostres amics i us ne donaran grans mercès.

En paquets d'origen de 100, 200 i 250 grams.

## Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de manantiales Vichy Catalán, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejen proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

## Motors Diesel i Semi-Diesel (olis pesants)

de les millors marques.

**Motors** a gasolina de maneig pràctic i senzill, màxim d'economia.

**Bombes** modernes per a elevació d'aigües, podent-les extreure de qualsevol fondària i distància.

**Bombes** per a esgotament de pous, canals i rius. Se'n lloguen.

Maquinària Agrícola **Massey Harris**

P. BRUNET, constructor mecànic

Plaça del Comerç, 13 i 14 - Figueras